



RAIMONDI COLLEGE 高主教書院

校長家書
創刊號 Vol. 1
January 2014
2014年1月創刊

Heartstrings 高歌琴弦



Heartstrings

*Lying deep in my heart is the lingering concerto
Of cheers and applauses for my beloved Raimondians.
United as we live 'In Constantia Fortitudo',
I wish you soaring high with perseverance.
Shine, Raimondians, shine,
Aloft you'll fly in God's love divine.
Let us celebrate with our children as one
Offering a pat on their shoulders, 'My child, well done!'*

心裏有話
如十指撥弄琴弦
織成樂章
音符架起精巧的橋樑
我便可以高低抑揚地告訴您
我們的喜悅以及
對孩子的期望

盧詠琴校長



Dear Parents and Alumni,

Welcome to the debut issue of *Heartstrings*, the family letter of Raimondi College. *Heartstrings* is a publication where I would like to express my deepest love and appreciation for my endearing students, applaud their hard work and dedication to both academic and non-academic activities, and share such joy with all of you.

This is an exciting year for me and for Raimondi since there are so many changes taking place. As a new member of Raimondi, I find my colleagues here competent, professional and accommodating, parents loving and supportive, while students striving hard to realize their potential to the fullest. My heartfelt thanks are also extended to Mr. G.W. Au, my predecessor, Mr. Peter Lee, the supervisor, and other school managers for their advice and encouragement over the past few months.

I would like to extend my best wishes to all of you at the special time of the year. Wish you a fruitful and auspicious year of the Horse!

God bless,
Ms. Louisa Lo
Principal

各位親愛的家長、校友：

本人非常感謝天主教教區的委任，讓我出任高主教書院的校長；更感謝前任校長區嘉為執事的指導，校監李崇德先生及各位校董的信任，讓本人有機會為這個大家庭服務。

今年確是充滿挑戰的一年，因為無論學校還是本人，都不斷面對著方方面面的轉變。幸好上任不久，本人就發現這裡每位同工都是那麼能幹、那麼專業；這裡每位家長都是那麼關心、那麼支持校政；這裡每位學生都是那麼積極、那麼投入地努力學習、盡展所長。

為了鼓勵我所鍾愛的學生，為了向默默耕耘的同工致敬，《高歌琴弦》出版了。本人希望借此與家長、校友，以至各方好友，一起分享全校師生努力的成果及喜悅，更盼望大家繼續定期索閱本刊。最後，當大家細味《高歌琴弦》創刊號之時，本人謹祝各位馬年進步、事事順遂、子女學業進步。

主佑

盧詠琴校長 謹啓

PROFESSIONAL INTERFLOW

專業交流

The 21st International Conference on Computers in Education



李揚真副校長獲星加坡教育局邀請，出席在印尼峇里舉行的知名會議——「第21屆電腦教育國際會議」。大會主題為「通過綜合的學習環境，為21世紀學習者，轉換學教模式」。與會中，李副校長分享了知識建構學教模式於我校落實的經驗，多名北美知名的學者對高主教書院的教學成果甚感興趣。

Our Vice Principal, Dr. Eddy Lee, was invited by the Ministry of Education, Singapore to join the the 21st International Conference on Computers in Education (<http://icce2013bali.org>) at Bali, Indonesia from 19 to 23 November 2013. This year, the theme is "Transforming teaching and learning through integrated learning environment for 21st century learners". Dr. Lee shared his experience in the implementation of Knowledge Building Learning and Teaching Model in Raimondi College in the panel titled "Enacting principle-based designs for technology-supported-collaborative-learning" where he earned applause from international scholars. Together with teachers from Singapore and Toronto, Dr. Lee demonstrated how Knowledge Building pedagogy could benefit learners of different ages, in particular, in a small class setting when scaffolding with various pedagogies and artifacts. Dr. Lee has brought himself and the school honour by sharing his knowledge in the area of his Ph. D. thesis research with educators from all around the world.



Staff Development at Marymount Secondary School



Together with the principals of several Hong Kong Catholic Diocesan schools, our school administrators and middle managers paid a fruitful visit to Marymount Secondary School (MSS) on 2 December 2013. There we received a hospitable welcome and gained insights into further expanding the capacity of our students through sharing and discussing with the school administrators of the host.

CAMPUS HIGHLIGHTS



*Louis Yuen at Rocky Serenade-
Happy and truly inspiring moments
that touch our hearts!!!*

Thanks to the great performance and support of Yuen Siu Cheung Louis, the APA singing contest 'Rocky Serenade' turned into an even more unforgettable event for Raimondians. Louis shared with us not just music and passion but also his past story. He encouraged our students to embrace the DSE exam as one of the many battles in life.

阮兆祥親臨歌唱比賽現場 開心 鼓舞 感人

校友，演藝紅人，阮兆祥出席一年一度的歌唱比賽。阮校友高歌兩首之後，便向學弟學妹訴說自己對音樂的熱愛之情，更毫無保留地分享昔日校園生活的點滴。最後，他還勉勵一眾學弟學妹，指出文憑試只是人生中的一場試煉，他們應以一種欣然接受的心態去面對它。



Meeting Young Musicians from Singapore

A music exchange program between Fuhua Military Band from Singapore and our Wind Orchestra was held successfully in early December 2013. Music teachers, conductors and students shared the enjoyment of wind music playing that day.

天際不是極限

校園花絮

九月，我們的年輕校友張鑑韜、羅俊彥、王俊峰和李永豐在繁忙的飛行日程裏，抽空回校。幾位校友除了與我們分享飛行的挑戰與喜悅，還為眾師弟師妹打氣，鼓勵他們要計劃將來，實踐夢想。

Sky is NOT the limit

Our young alumni, Dominic Cheung, Johnny Lo, Albert Li and Gabriel Wong met us in September despite the tight flight schedule and brought to our students an encouraging note. They shared with us the challenge and joy of flying, and most impressively, inspired our young students to make their dreams a reality and plan for the future.



雙芝競秀 玉樹聯芬 何博文老師喜獲麟趾明珠

對孿生兄妹的出生，為何博文老師的家庭帶來雙重樂趣、雙重喜悅與雙重興奮，我們在此祝福這對小寶貝身體健康，在珍愛與笑聲中日漸成長。

*Here comes double the fun, double the joy
Double the diapers, and double the noise!*

The births of Christine and Chris surely double up the fun, joy and excitement of Mr. P.M. Ho's family. May the babies be blessed with good health and cradled with love and laughter!



STUDENTS' ACTIVITIES

學生活動

S6 Morale-Boosting Camp

A Historical Moment! 高主教中六誓師營 師生共創歷史時刻

The first ever S6 Morale-Boosting Camp was held from 27 to 28 September 2013. Basked in the warmth of the motivating theme "Awake and Achieve", students reflected, set goals and were ready to take the challenge of the coming public exam. Tremendous support was given by Father Chan Tak Hung, our school manager, and more than 70 alumni as well as the loving members of the PTA. The camp ended with the creation of the time capsule, a trip down memory lane of the Sixth Formers.

2013年9月27至28日，本校首次舉辦中六誓師營，主題為〈再次高飛〉(Awake and Achieve)。活動包括「個人反思」、「勵志歌曲」及「陳德雄神父訊息分享」。七十多位舊生回校為中六學生打氣，家長教師會亦全力支持是次活動。該活動於製作時間囊後圓滿結束。



The 54th Athletic Meet 第五十四屆 陸運會



The 54th Athletic Meet was successfully held on 13 and 14 November 2013 at Wan Chai Sports Ground. It attracted over 600 athletes taking part in various events. This year, the S6 graduates cordially invited their teachers to join the teacher-student relay. It was the highlight of the day as participants were dressed in mascot costumes.

Then it was the invitation relay of primary schools, with Raimondi College Primary Section, Diocesan Boys' School (Primary Division), St. Joseph's Primary School, True Light Middle School of Hong Kong (Primary Section) and St. Charles School joining this unprecedented event. The race was nothing short of excitement. Eventually, Raimondi College Primary Section picked the championship. It is our sincere hope to see these junior athletes at our Athletic Meet next year again.

第五十四屆陸運會已於11月13及14日於灣仔運動場順利完成。本屆陸運會吸引超過600位同學參加。中六學生更特意邀請班主任及任教老師參與師生接力賽。師生一起穿上不同卡通人物的服裝參賽，令是屆陸運會生色不少。

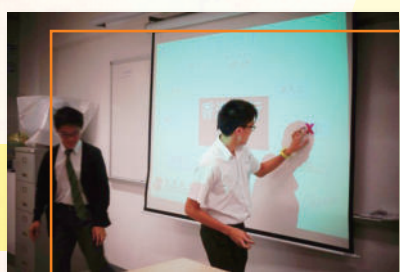
本屆陸運會更破天荒舉行小學四乘一百米接力邀請賽，參賽學校包括高主教書院小學部、拔萃男書院附屬小學、聖若瑟小學、香港真光中學小學部及聖嘉祿學校。比賽激烈程度不遜於學界比賽。在全場學生打氣下，運動員全力以赴。最後由高主教書院小學部贏得冠軍。

Mock Trial - Justice Education Project

模擬法庭 · 公義教育計劃



Our students have taken part in Mock Trial – Justice Education Project 2013-2014 organised by The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong. Students were selected to play the roles of lawyers and witnesses, and competed against other schools. Our team did great in the first round and beat the opposing team from PLK Laws Foundation College. Credits are given to the Liberal Studies Panel and Student Activities Committee.



通識科及學生活動組參與由香港善導會舉辦之「模擬法庭 · 公義教育計劃 2013-2014」，旨在訓練學生批判性思考，加強道德判斷能力，培養實踐公義的精神。此計畫分基礎訓練及比賽訓練兩部分。

香港善導會已於 9 月至 11 月期間，為本校學生進行了三次基礎訓練——「法律達人」互動坊，主題分別為「比賽簡介及司法運作」、「司法程序見公義」和「法治社會——自處之道」，參與學生達 30 人。



11 月中旬至 12 月下旬是「模擬法庭比賽訓練」階段，香港善導會安排義務律師訓練學生。在訓練過程中，表現優秀之學生亦於 12 月 21 日（六）代表本校在法院出賽。結果 5C 班黃希雯同學獲「最佳律師」獎。

A Visit to the Legislative Council Building

參觀立法會大樓活動

Aiming at elevating students' civic awareness and deepening their understanding in local political affairs, a visit to the Legislative Council building was co-organized by Moral and Civic Education Team and Liberal Studies Panel on 25 September 2013. 37 students participated in the event, learning about functions of the Legislative Council and performed a mock debate on the motion "That waste charging should be implemented". Students also had a chance to meet with Dr. Hon Kenneth Chan Ka-lok, lawmaker from the Civic Party.

為了提高同學的公民意識，加強同學對香港政治事務的認知，道德與公民教育組與通識科合辦立法會大樓參觀活動。活動已於 2013 年 9 月 25 日順利完成，共 42 位師生參與。活動內容包括參觀立法會大樓、認識立法會職能、模擬立法會議案辯論，及與公民黨陳家洛議員會談。





The 7th Senior Hong Kong Schools Debating Championship

We Are The Champion

The Senior HKSDC is a premier secondary school debating competition. Team Raimondi was a Bronze finalist and the team was crowned Bronze Champion after defeating Sha Tin College. Team Captain Isaac Chung picked both the Bronze Final Best Speaker and the Overall Best Speaker trophies.

S4 Leadership Training Camp **中四領袖訓練營**

The annual S4 Leadership Training Camp was held from 12 to 14 September in the Tso Kung Tam Outdoor Recreation Centre with 15 teachers and social workers helping in this meaningful activity. The camp aimed at sharpening students' problem-solving skills, cultivating their spirits in cooperation and mutual support as well as boosting their courage and perseverance in facing challenges. It was of utmost importance to let students set goals for themselves and achieve high in the coming three years of their senior secondary school life.

一年一度的中四領袖訓練營，已於 9 月 12 至 14 日，在曹公潭戶外康樂營順利完成，參與的老師及社工超過 15 人。我們通過解難任務與及城市追蹤等活動，提升同學解決問題的能力，培養他們彼此合作、互相支持及勇於面對挑戰的精神，從而發掘他們的領導潛能。而最重要的是要讓他們通過活動及反思，為未來三年的高中生活，訂定目標，突破自我。



The Top Wisdom Elderly Academy Traditional Handicraft : Kite-Making

It was the first event of the Top Wisdom Elderly Academy this year, co-organized by Raimondi College and the Caritas Elderly Centre. It attracted more than 20 students and elders to learn traditional kite-making together. It was followed by an outing to Tai Au Mun, Sai Kung, where the old and the young flew kites with smiles and laughter.

這 是高明關愛長者學苑本年度首個活動，由天主教書院及明愛長者中心合辦，是次活動有 20 多位長者與學生參加，由導師教授製作傳統風箏，並到西貢大坳門舉行「風箏同樂日」，長幼互動，樂也融融。

長者學苑活動 傳統工藝風箏扎作



STUDENTS' ACHIEVEMENTS

學生成就

2013 年度香港島傑出學生選舉香港島優秀學生

S3A 何仲軒 S6D 溫珽霖

香港明報「小作家培訓計劃」全年大獎 – 冠軍

3B 招文軒

2013 中華文化狀元暨拼音狀元總決賽 – 亞軍

5A 張樂泓

2013-2014 香港善導會模擬法庭比賽 – 「最佳律師」

5C 黃希雯

7th Senior HK Schools Debating Championship – Bronze Champion

5B CHAN HO CHEUNG 5B CHUNG WEN YAO ISAAC

5C KONG ANTHONY SAMUEL 6A CHIK BOON HUNG KELVIN

7th Senior HK Schools Debating Championship

Bronze final Best Speaker

Overall Best Speaker

5B CHUNG WEN YAO ISAAC

8th Junior HK Schools Debating Championship – Bronze Runner-up

2C HA HO WANG

2C LAU HOK LAM ANDREW

3C WONG NATHAN

4B HO CHUN SHING

4D LEUNG WAN CHUNG

8th Junior HK Schools Debating Championship –

Bronze Final Best Speaker 4B HO CHUN SHING

The 29th Sing Tao Inter-school English Debating Competition –

Best Speaker 5B CHUNG WEN YAO ISAAC

Best Interrogative Speaker 4B HO CHUN SHING

The 29th Sing Tao Inter-school English Debating Competition

1st Preliminary – Winning Team

4B HO CHUN SHING

5B CHUNG WEN YAO ISAAC

5C KONG ANTHONY SAMUEL

5th Winter Band Festival 2013: Senior Division – Gold Prize

RAIMONDI COLLEGE WIND ORCHESTRA



香港童軍總會舉辦 香港嘉爾頓錦標地域選拔賽 – 冠軍

本校童軍 99 旅

香港紅十字會青少年及義工事務部 2013 中區青年護理比賽 – 季軍

3A 黎建霆 3C 丘政男

香港中區警區中區海濱禁毒滅罪跑 2013 少年警訊團體組 第三名

4D 張皓然 6A 張凱良 6B 林溥乾 6B 黃柏祺 6C 梁凱瀚

2013 西貢區分齡乒乓球比賽 (女子青少年單打 FG 組) – 季軍

2013 觀塘區分齡乒乓球比賽 (女子青少年單打 FG 組) – 亞軍

3D 許穎潼

2013 油尖旺區羽毛球分齡比賽 (男子 G 組) – 冠軍

2013 黃大仙區羽毛球分齡比賽 (男子青少年組單打 MG) – 亞軍

2013 中西區羽毛球分齡比賽 (男女子混合組雙打) – 亞軍

3A 何冠峯

南區水運會 10-12 歲 50 米自由式、50 米背泳 – 冠軍

1D 李濬豪

Inter-School Badminton Competition Div I 2013 - 2014 (HK Area)

B Grade Boy 3rd Position

3A HO KOON FUNG KELVIN 3B IP CHEUK HIN

3B HO CHUN HEI 3B HUI CHIU LONG

3C MA CHUN TO 3C CHIU CHUN FAI 3D NG TSZ CHUN

Inter-school Rugby Sevens Competition 2013-2014

HK Schools Sports Federation, Grade A – 3rd

RAIMONDI COLLEGE RUGBY TEAM

The Community Chest Wheelock Swim for a Million Corporate Relay Race
Championship

5B CHAN CHI KIN 5B CHAN HOK WAH KELVIN

5C LING JONAH 6C WAN SHUN FAI